



**CZ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ SK EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/**  
**DE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG/**  
**EN EU DECLARATION OF CONFORMITY/ EE EL VASTAVUSAVALDUS/ FR UE DECLARATION DE**  
**CONFORMITE/ HR EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ IT UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/**  
**LV EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ HU EU MEGFELELŐSSÉGI**  
**NYILATKOZAT/ NL EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/ PL UE DEKLARACJA**  
**ZGODNOŚCI/ RO UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ SI EU IZJAVA O SKLADNOSTI/**  
**SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / GR ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /**  
**DK OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING/ ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/**  
**PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ BG ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
**UA ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / RS ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ**  
**FI EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

**CZ** Výrobce/ **SK** Výrobca/ **DE** Der Hersteller/ **EN** The manufacturer/ **EE** Tootja/ **FR** Le fabricant/  
**HR** Proizvođač/ **IT** Il fabbricante/ **LV** Ražotājs/ **LT** Gamintojas/ **HU** A gyártó/ **NL** De fabrikant/  
**PL** Producent/ **RO** Fabricantul/ **SI** Proizvajalec/ **SE** Tillverkaren/ **GR** Ο κατασκευαστής/ **DK** Fabrikanten/  
**ES** El fabricante/ **PT** O fabricante/ **BG** производител/ **UA** виробника / **RS** произвођач/  
**FI** valmistaja

**ARDON S.R.O**  
**Tř. Kosmonautů 1221/2a**  
**779 00 Olomouc**  
**Czech Republic**

**CZ** prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:  
**SK** vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:  
**DE** erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:  
**EN** declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:  
**EE** kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:  
**FR** déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:  
**HR** daje izjavu pod osognom odgovornosti da je osobna zaštitna oprema kategorije II:  
**IT** dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:  
**LV** uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:  
**LT** savo atsakomybe pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:  
**HU** saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):  
**NL** verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:  
**PL** uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:  
**RO** declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:  
**SI** izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:  
**SE** förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:  
**GR** δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:  
**DK** erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:



**ES** declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:  
**PT** declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:  
**BG** декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:  
**UA** заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II CІЗ:  
**RS** изјављује на своју искључиву одговорност, да је категорија ИИ ОЗО :  
**FI** ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

### **ARDON®FIRWIN O1 (G3097)**

**CZ** splňuje požadavky nařízení EU  
**SK** je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU  
**DE** den Bestimmungen der EU-Verordnung  
**EN** complies with the provisions of EU Regulation  
**EE** vastab EL määruse  
**FR** est conforme aux dispositions de la Réglementation UE  
**HR** sukladna odredbama EZ Uredbe  
**IT** È conforme alle disposizioni del Regolamento  
**LV** Atbilst ES Regulas  
**LT** Atitinka ES reglamento  
**HU** megfelel az szabályzat előírásainak  
**NL** overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering  
**PL** są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE  
**RO** este conform cu dispozițiile Regulamentului  
**SI** skladen z določbami Pravilnika  
**SE** är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning  
**GR** είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού  
**DK** er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning  
**ES** es conforme con las disposiciones del Reglamento  
**PT** está em conformidade com as disposições do Regulamento  
**BG** отговаря на изискванията на ЕС за регулиране  
**UA** відповідає нормам ЄС  
**RS** у складу са прописима ЕУ  
**FI** noudattaa EU: n säännöksiä

### **(EU) 2016/425**

**CZ** s odkazem na harmonizovanou normu:  
**SK** v súvislosti s harmonizovanou normou:  
**DE** in Bezug auf die harmonisierte Norm:  
**EN** with reference to the harmonised standard:  
**EE** tingimustele järgides ühtlustatud standardit:  
**FR** en faisant référence à la norme harmonisée:  
**HR** u svezi s usklađenim propisom:  
**IT** in riferimento alla norma armonizzata:

**LV** prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:  
**LT** nuostatas pagal suderintąjį standartą:  
**HU** Harmonizált normára vonatkozóan:  
**NL** met verwijzing naar degeharmoniseerde norm:  
**PL** w odniesieniu do normy zharmonizowanej:  
**RO** referitor la norma armonizată:  
**SI** v zvezi s harmonizirano določbo:  
**SE** med hänvisning till harmoniserad standard:  
**GR** με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:  
**DK** med henvisning til den harmoniserede standard:  
**ES** con referencia a la norma armonizada:  
**PT** relativamente à norma harmonizada:  
**BG** във връзка с хармонизирания стандарт:  
**UA** з посиланням на гармонізований стандарт:  
**RS** у вези са хармонизованим стандардом:  
**FI** viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

## **EN ISO 20347:2022+A1:2024**

**CZ** s požadavky kategorie:  
**SK** s požiadavkami kategórie:  
**DE** mit den Kategorieanforderungen:  
**EN** with the requirements of category:  
**EE** järgmise kategooria nõuet ele:  
**FR** avec les qualités de catégorie requises:  
**HR** sa zahtjevima kategorije:  
**IT** con i requisiti di categoria  
**LV** atbilstoši prasībām, kādas tiek izvirzītas kategorijai:  
**LT** ir kategorijai taikomas reikalavimus  
**HU** kategóriás követelményeknek  
**NL** met de vereisten van categorie:  
**PL** z wymaganiami kategorii:  
**RO** cu cerințele din categoria:  
**SI** z rekviziti kategorije:  
**SE** med kraven för kategori:  
**GR** με τις απαιτήσεις της κατηγορίας:  
**DK** med kravene i kategori:  
**ES** con los requisitos de categoría:  
**PT** com os requisitos de categoria:  
**BG** с изисквания за категория:  
**UA** з вимогами до категорії:  
**RS** са захтеvима категорије:  
**FI** luokkavaatimuksilla:



## O1 CI SR FO

**CZ** a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu ES přezkoušení typu č.  
**SK** a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu ES skúšky typu  
**DE** und mit der PSA aus der ES-Prüfbescheinigung übereinstimmt:  
**EN** and is identical to the PPE covered by the ES type examination certificate  
**EE** ja on samaväärne ELi tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:  
**FR** et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen ES de type  
**HR** i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa  
**IT** ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame ES del tipo  
**LV** un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts  
**LT** ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate  
**HU** és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az ES típusú vizsgálati bizonyítványban  
**NL** en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het ES-typeonderzoek  
**PL** i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu ES:  
**RO** și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen ES de tip  
**SI** ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala ES vrste  
**SE** och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av ES-typintyget  
**GR** και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ES:  
**DK** og er identisk med det personlige værnemiddel, som er omfattet af ES-typeafprøvningsattest  
**ES** y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen ES del tipo  
**PT** e é idéntico ao EPI objeto do certificado de exame ES de tipo  
**BG** и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа  
**UA** та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.  
**RS** и иста је као ОЗО која подлеже ЕС сертификату о испитивању типа бр.  
**FI** ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu ES-tyyppitarkastustodistus nro.

**00016/111/1/2025**

**CZ** vydaného notifikovanou osobou:  
**SK** vydaného notifikovaným orgánom:  
**DE** ausgestellt von der benannten Stelle:  
**EN** issued by the notified body:  
**EE** väljastatud teavitatud asutuse poolt:  
**FR** emis par l'organisme notifié:  
**HR** izdan od strane nadležnog tijela:  
**IT** rilasciato dall'organismo notificato:  
**LV** izdevusi pilvarotā iestāde:  
**LT** išduota notifikuotas įstaigos:  
**HU** ellenőrző szervezet állította ki:  
**NL** afgegeven door de verantwoordelijke instantie:  
**PL** wydane przez jednostkę notyfikowaną:  
**RO** emis de către organismul notificat:  
**SI** izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:



**SE** utfärdat av det anmälda organet:  
**GR** εκδοθεί από που κοινοποιημένο οργανισμό:  
**DK** udgivet af den bemyndigede myndighed:  
**ES** publicado por el organismo notificado:  
**PT** emitido pelo organismo notificado:  
**BG** издаден от нотифициран орган:  
**UA** виданий Повідомленим органом:  
**RS** издао Именовани орган:  
**FI** tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

**VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika,  
NOTIFIKOVANÁ OSOBA č. 2369  
27. 1. 2025**

Olomouc, 28. 1. 2025

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'M' followed by a long, sweeping horizontal stroke.

**Mgr. Tomáš Voženílek**  
Jednatel společnosti